



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61340\*04

Gerät: Austauschbremscheiben

Typ: 3

Inhaber der ABE  
und Hersteller: Continental Aftermarket GmbH  
DE-65760 Eschborn

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 61340\*04

Die Bremscheiben, Typ 3, dürfen auch zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen genannten Achsen der aufgeführten Fahrzeuge unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität, Essen, vom 26.05.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 05.06.2015  
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. BT 131.04



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 61340\*04

- Anlage -

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten Nr. : BT 131.04  
 Anlage : 1  
 Blatt : 6 / 29  
 Datum : 26.05.2015



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH  
 Typ: : 3

**Verwendungsbereich** der Bremsscheibe

Typ: 3  
 Ausführung: 322-210  
 Bestellnummer: 24.0322-0210.1  
 Außendurchmesser mm: 280  
 Dicke d. Reibrings mm: 22  
 Gussorte : GG15 HC

Verwendung anstelle  
 Original-Ersatzteil Nr.: 1K0 615 301 AC  
 1K0 615 301 AK  
 1K0 615 301 S  
 5C0 615 301

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
AUDI	8P	A3 CABRIOLET (08-13)		e1*./..*0456*..	1
AUDI	8P	A3 / S3 /QUATTRO (03-12)		e1*./..*0217*..	1
AUDI	8PB	AUDI A3 (N1) (03-12)		e13*./..*1082*..	1
SEAT	5P	ALTEA (04-)		e9*./..*0050*..	1
SEAT	5P	ALTEA XL (06-)		e9*./..*0050*..	1
SEAT	1P	LEON II (05-)		e9*./..*0052*..	1
SEAT	5P	TOLEDO III (04-)		e9*./..*0050*..	1
SKODA	1Z	OCTAVIA (04-)		e11*./..*0230*..	1
SKODA	1Z	OCTAVIA (N1) (04-)		e11*./..*0012*..	1
SKODA	5L	YETI (09-)		e11*./..*0010*..	1
SKODA	5L	YETI (N1) (09-)		e11*./..*0034*..	1
VW	16	BEETLE (11-)		e1*./..*0539*..	1
VW	2K	CADDY III (04-)		e1*./..*0252*..	1
VW	2KN	CADDY III (N1) (04-)	L320	e1*./..*0217*..	1
VW	1KP	GOLF V PLUS (05-)		e1*./..*0304*..	1
VW	1KP	GOLF V PLUS (05-)		e1*./..*0491*..	1
VW	1K	GOLF V (03-09)		e1*./..*0242*..	1
VW	1K	GOLF V (03-09)		e1*./..*0490*..	1
VW	1KM	GOLF V (03-09)		e1*./..*0492*..	1
VW	1KM	GOLF V (03-09)		e1*./..*0328*..	1
VW	1K	GOLF VI (08-13)		e1*./..*0242*..	1
VW	1K	GOLF VI (08-13)		e1*./..*0490*..	1
VW	1KM	JETTA III (05-10)		e1*./..*0328*..	1
VW	1KM	JETTA III (05-10)		e1*./..*0492*..	1
VW	16	JETTA IV (10-)		e1*./..*0539*..	1
VW	16H	JETTA IV (10-)		e1*./..*0584*..	1

**Auflagen bzw. Hinweise:**

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen (z.B. „KBA xxxxx“ o. „90R-01...o. -02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.